



7  
מְהַקְקִי: יְהוּדָה רֹאשִׁי מְעוֹז וְאֶפְרַיִם מְנַשֶּׁה וְלִי וּגְלָעָד לִי  
asam Yahuda başımın kale- ve-Efrayim Menaşe ve-benimdir Gilad benimdir-  
H2710 H3063 H4581 H0669 H4519 H1568

Gilat benimdir; Mana ve de benim, Efrayim mi ferim, Yahuda asam.

8  
וּמוֹאָב סִיר רַחֲצִי עַל- אֶדוֹם אֲשַׁלֶּיךָ נִעְלִי עָלַי פְּלִשְׁתִּי  
Filistin üzerimde- sandılıımı atacağım Edom üzerine- yıkanmamın kapı- Moab  
H6429 H5275 H7993 H0123 H7366 H4124

הִתְרַעְעִי:  
bağır  
H7321

Moav y ve kanma le benim, Edomun zerine ar ve m;  
f r l a t a c a m, Filiste zaferle hayk r a c a m. m. m.  
f r l a t m a s, bir yerin sahiplenilmesi anlam na geliyordu.

9  
מִי יִבְלִנִי עִיר מְצוֹר מִי נְתַנִּי עַד- אֶדוֹם:  
Edom kadar- yönlendirdi-beni kim surlu şehrine- götürecek-beni kim  
H0123 H5704 H5148 H4310 H4692 H2986 H4310

Kim beni surlu kente g t;recek? Kim bana Edoma kadar yol g;sterecek?

10  
הֲלֹא- אַתָּה אֱלֹהִים זָנַחְתָּנוּ וְלֹא- תֵצֵא אֱלֹהִים: בְּצַבָּאוֹתֵינוּ:  
ordularımızla Tanrı çıkıyorsun ve-değil- reddetti-bizi Tanrı Sen soru-değil-mi-  
H0430 H3318 H3808 H0430 H3808

Ey Tanr, sen bizi reddetmedin mi? Ordular m;za n c l; k etmiyor musun art; k?

11  
הֲבֵרָה- לָנוּ עֲזָרָת מְצָר וְשׁוֹא תְשׁוּעָת אָדָם:  
insanın kurtuluşu ve-boş sıkıntıdan- yardımı bize ver-  
H0120 H8668 H7723 H5833 H3051

Yard m et bize d; mana kar ve;, #199; nk; bo; tur insan yard m;

12  
בְּאֵלֹהִים נַעֲשֶׂה- תִּיל יְהוּא יְבוֹס צָרֵינוּ:  
Tanrı'da- yapacağız- yığıtçe ve-O düşmanlarımızı çiğneyecek  
H0947 H1931 H2428 H0430

Tanr; yla zafer kazan r; z, O i; ner d; manlar m; z;